

# Y I A 会員だより 2007 年 4 月号

発行：吉野川市国際交流協会・広報部 (Tel : 42-4115、Fax : 42-4499)  
ホームページ URL : <http://www.tcu.or.jp/kamojima/yia/>



## 【4月の活動計画】

	月日(曜日)	時間	会場・問合せ先	行事名および内容	備考	担当
定例事業	4月28日(土)	18:30~19:30	文化研修センター	定例理事会		事務局
	毎週木曜日	19:00~21:00	文化研修センター	英会話教室 講師：Iリク・ワリ-さん		
	毎週日曜日	10:30~12:30	市場教室	日本語教室 講師：手塚功先生	日本語教室 講師：手塚功先生 サポーター：住友初美さん	支援部
		14:00~16:00	石井教室			
		19:00~21:00	上板教室			
	毎週日曜日	13:00~15:00	文化研修センター	日本語教室 講師：村上瑛一先生 サポーター：藤野井さん		
	毎週金曜日	19:30~21:00	文化研修センター	日本語教室 講師：市原さん、谷本さん	* 1	
4月8日(日)	19:00~21:00	治作マンション	英会話フリートーク：アン・中村さん		交流部	
企画事業	適宜		任意	訪問インタビュー		支援部
	4月5日(木)	18:30~	江川鴨島公園	英会話教室 お花見(ポトラックパーティー 何か1~2品お持ちください)		交流部
	5月12日(土)	10:00~12:00	文化研修センター	Y I A 総会と記念講演会、パネル展示 「外国人との共生社会を目指して」 講師：JTM とくしま日本語ネットワーク会長 兼松文子さん	* 2	事務局

### \* 1 日本語教室

H19年度の日本語教室が開講します。  
金曜日のクラス：4月6日から  
日曜日のクラス：4月8日から  
  
金曜日のクラスには学生の補助講師として、井原さん、有持さん、日野さんの3名の方がサポートします。出来るだけ多くの方の応援をお願いしたいと思います。サポートしていただける方は市原(080-3165-7517)までお知らせください。経験がない方ももちろん大歓迎です。

### \* 2 Y I A 総会と記念講演会

日 時：5月12日(土)  
場 所：文化研修センター  
総会 10:00~11:00  
記念講演会 11:00~12:00  
「外国人との共生社会をめざして」  
講師：JTM とくしま日本語ネットワーク会長  
兼松文子さん  
\* 川島高校 国際ボランティア部によるパネルの展示があります。

## 【3月の活動報告】

学校での支援も無事終わりました。

森山小学校、西麻植小学校、鴨島第一中学校に編入していた中国、フィリピンからの生徒に、日本語の指導をしてきました。4月からの新年度にはそれぞれが新たな出発をすることになりました。

フィリピン出身の二人は小学校と中学校を卒業し、一人は香川県、もう一人は茨城県に引越すること

になりました。新しい土地で、楽しく意義のある生活を送り、そして豊かな未来に向かってがんばってほしいものです。中国人小学生は山田琴美さんにお世話になりましたが、新学期からは、張さんの支援を受けてさらに森山小学校で勉強を続けます。これからも出来る限りの支援をよろしくお願いします。

## 国際交流クッキング

「外国人と一緒に花見弁当にチャレンジ！」  
4名の外国人が参加し、春の彩りの「花見弁当」づくりをしました。徳島市や井川町などからも参加者があり、くじ引きや歌で楽しく交流しました。

日時：3月10日(土) 10:30~14:00

場所：鴨島公民館調理室

講師：白川美智代先生

参加者：21名

メニュー：1.三角寿司、2.牛肉アスパラ巻き、  
3.大根スープ、4.桜餅



おいしそう！

説明をする  
白川先生



白川先生と  
エリックさん

## 医療・教育通訳研修会(英一日、中一日)

日時：3月10日(土) 10:30~16:30

場所：TOPIA(徳島駅クレメントビル6F)

参加者：手塚副会長(中国語の部に参加)

内容：通訳に必要な技術、守秘義務などについて

## 中国人帰国者のボランティア研修会「まなびや」

日時：3月11日(日) 13:00~16:00

場所：ホテル千秋閣

主催：中国四国中国帰国者支援交流センター

参加者：手塚副会長

内容：

- ・講演「多文化を踏まえたかわり合いと支えあい」  
で・き・たねプロジェクト 神阪登茂子先生
- ・徳島県における帰国者の状況報告やビデオトーク  
「2つの国のはざ間で」

中国帰国者に携わっている方、これから携わりたい  
と思っている方による中国帰国者への支援、また相互の協力関係を強化するための情報交換等について

## 第11回理事会

日時：3月24日(土) 18:30~19:30

場所：文化研修センター2F

参加者：6名

内容：1.機関紙「国際交流よしのがわ」の校正、  
2.H18年度会計中間報告、3.H19年度総会、  
4.日本語教室、5.その他

## 【英会話教室からのお知らせ】

### 英会話教室 参加ご希望の方へ

毎週木曜日 午後7時~ 文化研修センターで開催しています。英会話のほか、お花見やハロウィンクッキング、忘年会などの楽しい企画もしています。講師はALTでアメリカ人のエリックさんです。阿波高校ALTのルイスさんなども応援しています。お気軽にご参加ください。

お問合せ：後藤田理事(24-5234)

## その他のお知らせ

### 第24回FIBAアジアバスケットボール選手権 通訳ボランティア募集

徳島県バスケットボール協会では、標記の通訳ボランティアを募集しています。詳細は同封のプリントをご覧ください。

締切：4月14日まで

## 吉野川市鴨島公民館のイベント情報

コンサート&チャリティーLIVE(チラシ同封)

日時：4月14日(土) 開場 17:30~

プログラム：ネグイ少女合唱団 RESONO コンサート

18:00~18:50

河島翔馬 四国チャリティーLIVE

19:00~20:30

映画「フラガール」(チラシ同封)

日時：4月7日(土) 10:30~13:30~

場所：鴨島公民館ホール

## 【広報部からのお知らせ】

YIA 機関紙『国際交流よしのがわ』第3号完成!

YIA 会員の皆さんの1年間の活動をまとめた機関紙が、今年度もついに完成しましたので、会員だよりとともに送ります。

機関紙に原稿を寄せてくださった皆様、編集にご協力いただいた皆様、大変お世話になりました。この場をお借りしまして、お礼申し上げます。

メールにて配信している会員だよりは PDF ファイルになっております。このファイルは Acrobat Reader をダウンロードしてご覧ください。

会員だよりに関するお問合せ・ご意見などをお寄せください。

広報部長：日野恵美子(24-5560)